





# QUESTIONNAIRE

TARTLER GmbH, Relystr. 48, 64720 Michelstadt (Germany)  
Fax: +49 (0) 6061 / 96 72-295, E-Mail [info@tartler.com](mailto:info@tartler.com)

ES  
US

**Atención:** Datos Técnicos de materiales

**Attention:** Material data sheet and process / application info.

**Material Material (Componente A) (Component A)**

Name	Nombre	<input type="text"/>	
Producer	Fabricante	<input type="text"/>	
Density	Densidad	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> g/cm <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> lb/inch <sup>3</sup>
Viscosity	Viscosidad	<input type="text"/>	mPas
Packing size	Envasado	<input type="text"/>	

**Material Material (Componente B) (Component B)**

Name	Nombre	<input type="text"/>	
Producer	Fabricante	<input type="text"/>	
Density	Densidad	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> g/cm <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> lb/inch <sup>3</sup>
Viscosity	Viscosidad	<input type="text"/>	mPas
Packing size	Envasado	<input type="text"/>	

**Material Material (Componente C) (Component C)**

Name	Nombre	<input type="text"/>	
Producer	Fabricante	<input type="text"/>	
Density	Densidad	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> g/cm <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> lb/inch <sup>3</sup>
Viscosity	Viscosidad	<input type="text"/>	mPas
Packing size	Envasado	<input type="text"/>	

**Material Material (Componente D) (Component D)**

Name	Nombre	<input type="text"/>	
Producer	Fabricante	<input type="text"/>	
Density	Densidad	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> g/cm <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> lb/inch <sup>3</sup>
Viscosity	Viscosidad	<input type="text"/>	mPas
Packing size	Envasado	<input type="text"/>	



## Soporte máquina

Machine frame

Machine frame Soporte máquina

Móvil Mobil  Estacionaria Stationary

Control automatizado máquina

Automatic machine control

Nota: Control automatizado de la máquina = Control del caudal y autoregulación del ratio de mezcla y salida. (Circuito cerrado interno de proceso)

Note: Automatic machine control = flow control and self regulation of mixing ratio and output. (Internal closed process loop)

Sí yes  No no

If yes: En caso afirmativo:

Es necesario protocolo de datos? Data protocol necessary?

Por lápiz USB  
by USB-Stick

Por software online  
with Computer-Software, Online

Conexión Ethernet  
Ethernet connection

Modo dosificación por lote

Shot size mode

Sí yes  No no

Alarma tiempo curado

Potlife alarm

Sí yes  No no

Limpieza automática cabezal

Automatic flushing system

Purga por aire  
Air purge

Purga comp. A  
A-comp. purge

Entre lotes  
Between shot

Purga Disolventes  
Solvent purge

No  
no

Longitud manguera cabezal

Hose set length

3 m. 7.8 ft  5 m. 16.4 ft  10 m. 32.8 ft

Versión especial  metros  
Special version  ft

Depósito A

Tanks A

3 lit. 0.79 gal  5 lit. 1.32 gal  10 lit. 2.54 gal  30 lit. 7.93 gal

60 lit. 15.85 gal  100 lit. 26.42 gal  200 lit. 52.84 gal

Versión especial  litros  
Special version  gal

Depósito B

Tanks B

3 lit. 0.79 gal  5 lit. 1.32 gal  10 lit. 2.54 gal  30 lit. 7.93 gal

60 lit. 15.85 gal  100 lit. 26.42 gal  200 lit. 52.84 gal

Versión especial  litros  
Special version  gal

Depósito C

Tanks C

3 lit. 0.79 gal  5 lit. 1.32 gal  10 lit. 2.54 gal  30 lit. 7.93 gal

60 lit. 15.85 gal  100 lit. 26.42 gal  200 lit. 52.84 gal

Versión especial  litros  
Special version  gal

## Soporte máquina

### Machine frame

Depósito D

Tanks D

- 3 lit. 0.79 gal   
  5 lit. 1.32 gal   
  10 lit. 2.54 gal   
  30 lit. 7.93 gal  
 60 lit. 15.85 gal   
  100 lit. 26.42 gal   
  200 lit. 52.84 gal  
 Versión especial   
  litros  
 Special version   
  gal

Rellenado automatizado

Automatic refill

- A   
  B   
  C   
  D   
  No

En caso afirmativo

In case of refilling

Cristal visor en la cubierta   
 A   
 B   
 C   
 D   
 No

Sight Glass in Lid

Agitator A Agitador A

- Eléctrico electric   
 Neumático pneumatic   
 No no

Agitator B Agitador B

- Eléctrico electric   
 Neumático pneumatic   
 No no

Agitator C Agitador C

- Eléctrico electric   
 Neumático pneumatic   
 No no

Agitator D Agitador D

- Eléctrico electric   
 Neumático pneumatic   
 No no

Heating A Calefactor A

- Eléctrico electric   
 Agua/óleo water/oil   
 No no

Heating B Calefactor B

- Eléctrico electric   
 Agua/óleo water/oil   
 No no

Heating C Calefactor C

- Eléctrico electric   
 Agua/óleo water/oil   
 No no

Heating D Calefactor D

- Eléctrico electric   
 Agua/óleo water/oil   
 No no

Level control A Control Nivel A

- Mínimo minimum   
 No no

Level control B Control Nivel B

- Mínimo minimum   
 No no

Level control C Control Nivel C

- Mínimo minimum   
 No no

Level control D Control Nivel D

- Mínimo minimum   
 No no

## Versión cabezal mezclador

### Mixhead versions

Versión cabezal mezclador

Mixhead versions

- Mezclador dinámico con tubo estático desechable, sin disolventes, sólo limpieza con aire  
 Dynamic mixing with 'one way static mixer' without solvent, only with air cleaning

- Tubo Mezclador estático desechable One way static mixer

Motor cabezal mezclador

Mixhead motor

- Eléctrico electric   
 Neumático pneumatic

Manejo de cabezal mezclador

Mixhead handling

- manual   
 estacionario stationary   
 con soporte de manejo with handling system